

Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio
Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft
Band: 10 (1892)
Heft: 137

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 06.07.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Abonnements:

(inkl. Porto)
Schweiz: Jährlich Fr. 6, 2^{te} Semester
Fr. 3. — Postverein: Jährlich Fr. 16,
2^{te} Semester Fr. 8.
In der Schweiz kann nur bei der Post
abonniert werden; im Ausland auch
durch Postmandat an die Administra-
tion des Blattes in Bern.
Preis einzelner Nummern 25 Cts.

Abonnements:

(Port compris)
Suisse: un an fr. 6, 2^e semestre fr. 3
Union postale: un an fr. 16,
2^e semestre fr. 8.
On s'abonne en Suisse exclusivement
aux offices postaux; à l'étranger aux
offices postaux ou par mandat postal
à l'Administration de la feuille à Berne.
Prix du numéro 25 cts.

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce — Foglio ufficiale svizzero di commercio

Versendung regelmässig <i>Mittwoch und Samstag</i> Abends. Nach Bedürfnis erscheint das Blatt auch an andern Tagen.	Redaktion und Administration im schweizerischen Departement des Auswärtigen, Abtheilung Handel.	Rédaction et Administration au Département fédéral des Affaires étrangères, Division du commerce.	La feuille est expédiée régulièrement les <i>mercredi et samedi</i> soir: elle paraît en outre d'autres jours suivant les besoins.
---	--	--	---

Insertionspreis: Halbe Spaltenbreite 30 Cts., ganze Spaltenbreite 50 Cts. per Zeile. Inserate werden von der Administration des Handelsamtsblattes in Bern, sowie von den Annoncen-Agenturen angenommen.

Prix des annonces: La petite ligne 30 cts., la ligne de la largeur d'une colonne 50 cts. Adresser les annonces à l'Administration de la feuille à Berne ou aux agences de publicité.

Inhalt. — Sommaire.

Konkurse. — Faillites. — Titre disparu (Abhanden gekommener Werthtitel). — Handelsregister. — Registre du commerce. — Fabrik- und Handelsmarken. — Marques de fabrique et de commerce. — Schweizerisch-italienischer Handelsvertrag. — Traité de commerce italo-suisse. — Banca nazionale nel regno d'Italia.

Amtlicher Theil. — Partie officielle.**Konkurse. — Faillites. — Fallimenti.****Konkurseröffnungen. — Ouvertures de faillites.**

(Betreibungsgesetz Art. 231 u. 232.)

Die Gläubiger der Gemeinschuldner und alle Personen, die auf in Händen eines Gemeinschuldners befindliche Vermögensstücke Anspruch machen, werden aufgefordert, binnen der Eingabefrist ihre Forderungen oder Ansprüche, unter Einlegung der Beweismittel (Schuldscheine, Bauauszüge etc.) in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift, dem betreffenden Konkursante einzugeben.

Desgleichen haben die Schuldner der Gemeinschuldner sich binnen der Eingabefrist als solche anzumelden, bei Straffolgen im Unterlassungsfalle.

Wer Sachen eines Gemeinschuldners als Pfandgläubiger oder aus andern Gründen besitzt, hat sie, ohne Nachtheil für sein Vorzugsrecht, binnen der Eingabefrist dem Konkursante zur Verfügung zu stellen, bei Straffolgen im Unterlassungsfalle; im Falle ungerechtfertigter Unterlassung erlischt zudem das Vorzugsrecht.

Den Gläubigerversammlungen können auch Mitschuldner und Bürgen des Gemeinschuldners, sowie Gewährspflichtige beizugehen.

Les créanciers des faillits et ceux qui ont des revendications à exercer, sont invités à produire, dans le délai fixé pour les productions, leurs créances ou revendications à l'office et à lui remettre leurs moyens de preuve (titres, extraits de livres, etc.) en original ou en copie authentique.

Les débiteurs du failli sont tenus de s'annoncer, sous les peines de droit, dans le délai fixé pour les productions.

Ceux qui détiennent des biens du failli, en qualité de créanciers gagistes ou à quelquel titre que ce soit, sont tenus de les mettre à la disposition de l'office, dans le délai fixé pour les productions, tous droits réservés; faute de quoi, ils encourront les peines prévues par la loi et seront déchus de leur droit de préférence, sauf excuse suffisante.

Les codébiteurs, cautions et autres garants du failli ont le droit d'assister aux assemblées des créanciers.

Canton de Berne.

(K.-E. 717)

Office des faillites de Porrentruy.**Succession répudiée**

de Froidevaux, Louis, quand vivait fabricant d'horlogerie, à Porrentruy.

Date de l'ouverture de la liquidation: 7 juin 1892.

Première assemblée des créanciers: Samedi, 18 juin 1892, à 2 heures de l'après-midi, au bureau de l'office, Hôtel des Halles, à Porrentruy.

Délai pour les productions: 15 juillet 1892.

Kanton Glarus.

(K.-E. 724)

Konkursamt Mollis.**Gemeinschuldner:**

Hefti, Jakob, Vermittler in Leuggelbach (Kt. Glarus).

Datum der Konkurseröffnung: 8. Juni 1892.

Erste Gläubigerversammlung: Freitag, den 24. Juni 1892, Nachmittags 2 Uhr, im Gasthaus z. Höfli in Leuggelbach.

Eingabefrist: Bis 15. Juli 1892.

Kanton Graubünden.

(K.-E. 719)

Konkursamt Davos.**Gemeinschuldner:**

Pauli, J., Metzger, Davos.

Datum der Konkurseröffnung: 11. Juni 1892.

Erste Gläubigerversammlung: Dienstag, den 21. Juni 1892, Vormittags 9 Uhr, Rathaus Davos.

Eingabefrist: 15. Juli 1892.

Schluss des Konkursverfahrens. — Clôture de la faillite.

(Betreibungsgesetz Art. 230 und 268.) (Loi sur la poursuite, art. 230 et 268.)

Canton de Vaud.

(Sch. 721)

Office des faillites de l'arrondissement d'Yverdon.

En date du 10 juin 1892, le Président du Tribunal du district d'Yverdon a prononcé la clôture de la faillite de Ramelet, Alexandrine, précédemment modeste audit lieu, ordonnée le 14 janvier 1892.

Kollokationsplan. — Etat de collocation.

(Betreibungsgesetz Art. 249.) (Loi sur la poursuite, art. 249.)

Kanton Bern.

(K. 725)

Konkursamt Bern-Stadt.

Im Konkurse des Büsch, Franz Jos., gewesener Wirth zur Löwengrube in Luzern, jetzt Darmhändler in Bern, liegt der Kollokationsplan beim Konkursamt Bern-Stadt zur Einsicht auf.

Anfechtungsfrist: Bis und mit 25. Juni 1892.

Kanton Basel-Stadt.

(Ko. 730)

Konkursamt Basel-Stadt.

Kollokationsplan und Vertheilungsliste im Konkurse über Amstutz-Schiffmann, Gottfried, Kaufmann, sind auf dem Konkursamt aufgelegt.

Einsprachefrist: Bis 25. Juni 1892.

Kanton St. Gallen.

(Ko. 732)

Konkursamt St. Gallen.

Im Konkurse Leopold, Theod., Optiker hier, liegt der Kollokationsplan vom 15. Juni l. J. an zur Einsicht auf. Anfechtungsklagen innert zehn Tagen, bis 25. Juni 1892, bei der Bezirksgerichtskanzlei St. Gallen.

Canton de Vaud.

(Ko. 722)

Office des faillites d'Echallens.

Les créanciers intervenus dans la faillite de Schenkel, Henri, ci-devant aubergiste à Sottens, actuellement à Dommarin, sont avisés que l'état de collocation des créanciers est déposé au bureau de l'office où il peut être consulté.

L'action des opposants devra être intentée dans les dix jours soit jusqu'au 25 juin 1892.

Office des faillites de Morges.

(Ko. 726)

Les créanciers intervenus dans la faillite de Belce, E.-N., ferblantier, à Morges, sont avisés que l'état de collocation est déposé au bureau de l'office, où les intéressés peuvent le consulter.

Les oppositions doivent être faites dans les dix jours soit jusqu'au 25 juin 1892.

Abänderung des Kollokationsplanes. — Rectification de l'état de collocation.

(Betreibungsgesetz Art. 251.)

(Loi sur la poursuite, art. 251.)

Canton de Genève.

(Ko. 720)

Office des faillites de Genève.

Ensuite de nouvelle production, l'état de collocation de la succession vacante de sieur Montfort, François, quand vivait confiseur, à Chêne-Bourg, a été rectifié.

Les créanciers peuvent prendre connaissance de ces rectifications à l'office et les actions en opposition doivent être intentées dans les dix jours de la présente publication, soit jusqu'au 25 juin courant.

Verhandlung über den Nachlassvertrag. — Délibération sur l'homologation de concordat.

(Betreibungsgesetz Art. 304.)

(Loi sur la poursuite, art. 304.)

Kanton St. Gallen.

(N.-V. 731)

Konkursamt Wyl.

Die Verhandlung über den von Gruebler, Jean, Kaufmann in Wyl, seinen Gläubigern vorgeschlagenen Nachlassvertrag findet Mittwoch, den 22. Juni l. J., vor Konkursgericht im Gerichtshause in Wyl statt.

Den Gläubigern des Jean Gruebler wird angezeigt, dass sie ihre Einwendungen gegen diesen Nachlassvertrag in dieser Verhandlung anbringen können.

Canton de Vaud.

(N.-V. 723)

Office des faillites de Grandson.

Le Président du tribunal du district de Grandson avise les intéressés qu'en suite de l'assemblée du deux courant, il a reçu du commissaire toutes les pièces relatives au concordat entre Jaccard, Louis-Justin, à Ste-Croix, et ses créanciers, avec l'avis que ce concordat était accepté; l'audience pour l'homologation de celui-ci est fixé au jeudi 16 juin 1892, à 3 heures après-midi, à l'Hôtel-de-Ville à Grandson.

Les opposants sont avisés qu'ils peuvent se présenter à cette audience pour faire valoir leurs moyens d'opposition.

Konkurs-Steigerungen.**Kanton Zürich.**(St. 718^a)

Konkursamt Schwamendingen, aus Auftrag des Konkursamtes Oberstrass.

Donnerstag, den 14. Juli 1892, Abends punkt 6 Uhr, werden in der Wirthschaft des Herrn Sing im Eggbühl zu Seebach die zur Konkursmasse des Bersinger, Johannes, Küfer, von Weich, wohnhaft in Unterstrass, gehörenden im Eggbühl zu Seebach befindlichen Liegenschaften als: 2 Wohnhäuser, zusammen für Fr. 11,600 assekuriert, mit ca. 19 Aren Umgelände und einem ca. 10 Aren grossen Bauplatze versteigert.

Die Steigerungsbedingungen liegen beim Konkursamt Schwamendingen vom 15. Juni 1892 an zur Einsicht auf.

Abhanden gekommene Werthtitel. — Titres disparus. — Titoli smarriti.

Les citoyens Petitpierre & C^{ie}, fabricants d'horlogerie à La Chaux-de-Fonds, se sont adressés par requête au président du tribunal de La Chaux-de-Fonds pour obtenir l'annulation d'un chèque de fr. 600, tiré par eux le 30 mai 1892, sur la banque Pury & C^{ie}, au même lieu, à l'ordre de Henry Boinay, lequel chèque se trouve égaré.

Par ordonnance du 11 juin 1892, le président a admis les requérants à suivre la procédure en annulation de titres.

En conséquence et en application des art. 795 et 796 du Code fédéral des obligations, tout détenteur inconnu du chèque sus-désigné est sommé de le produire au greffe du tribunal civil du district de La Chaux-de-Fonds, dans un délai de trois mois de la première publication, faute de quoi, le président en prononcera l'annulation sur réquisition des instants.

Donné à La Chaux-de-Fonds le 13 juin 1892 pour trois insertions, à quinze jours d'intervalle, dans la Feuille officielle suisse du commerce.

Le greffier: **Alb. Ducommun.** Le président du tribunal: **A. Quartier-la-Tente.**

Handelsregister. — Registre du commerce. — Registro di commercio.

I. Hauptregister — I. Registre principal — I. Registro principale

Kanton Bern — Canton de Berne — Cantone di Berna

Bureau Aarwangen.

1892. 9. Juni. Die Firma **Fr. Aebi-Lüdi** in Langenthal (S. H. A. B. Nr. 164 vom 29. Juli 1891, pag. 665) ist in Folge Wegzuges des Inhabers erloschen.

Bureau Bern.

8. Juni. Die Firma **Leibundgut & Co** in Bern (S. H. A. B. II, Nr. 43 vom 5. Februar 1883, pag. 90) erteilt Prokura an Oscar Gottlieb Leibundgut von Schoren-Langenthal, Sohn des Geschäftsinhabers, in Bern.

9. Juni. Max Elias Weil von Lörrach und Joseph Dreifuss von Lengnau, beide wohnhaft in Bern, bilden unter der Firma **Weil & Dreyfuss** in Bern eine Kollektivgesellschaft, welche mit dem 1. Juni 1892 ihren Anfang genommen hat. Manufakturwarenhandlung, Speichergasse Nr. 39.

10. Juni. Die Aktiengesellschaft unter der Firma **Berner-Handelsbank** mit Sitz in Bern (S. H. A. B. 1883, II, pag. 82) hat in ihrer ausserordentlichen Generalversammlung vom 27. Mai 1892 eine Revision ihrer Statuten vorgenommen, in Folge dessen das Aktienkapital von Fr. 3,000,000 auf **Fr. 2,400,000** herabgesetzt wurde, eingeteilt in 12,000 volle bezahlte Inhabersaktien von je Fr. 200, die jederzeit durch Beschluss der ordentlichen Generalversammlung mit absoluter Stimmenmehrheit in 4800 Aktien à Fr. 500 umgetauscht werden können. Die weitere Statutenänderung betrifft die Rechnungsstellung.

11. Juni. Der Inhaber der Firma **C. Friedr. Ischer** in Bern (S. H. A. B. 1883, II, pag. 58) ändert dieselbe um in **Fritz Ischer**.

Bureau Biel.

10. Juni. Unter dem Namen **Kostgebernverein Biel** hat sich eine Genossenschaft gebildet mit Sitz in Biel, bezweckend, ihre Mitglieder so viel möglich vor Betrügereien und Verlusten durch leichtsinnige Individuen und schlechte Zahler zu schützen. Die Statuten datieren vom 19. Januar 1892. Als Mitglied kann nach erfolgter Anmeldung bei einem Vorstandsmitglied jeder in Biel oder Umgebung wohnhafte Kostgeber aufgenommen werden. Jedes Mitglied ist verpflichtet die Statuten zu unterzeichnen und wenigstens ein Jahr lang Mitglied der Genossenschaft zu bleiben. Der Austritt muss schriftlich begründet werden; der Vorstand entscheidet über die Zulässigkeit der Gründe. Die von den Mitgliedern zu leistenden Beiträge sind: Ein Eintrittsgeld von Fr. 3 und monatliche Beiträge von Rp. 50. Der Vorstand besteht aus einem Präsidenten, einem Vizepräsidenten, einem Kassier, einem Sekretär und drei Beisitzern. Der Präsident und der Sekretär vertreten den Verein nach aussen und zeichnen kollektiv. Der Vorstand wird von der Generalversammlung jährlich für die Dauer eines Jahres gewählt. Gewinn wird keiner beabsichtigt. Jede persönliche Haftbarkeit der einzelnen Genossenschafter ist ausgeschlossen. Der Vorstand ist bestellt wie folgt: Präsident Hans Seyer von Reiben, Bäcker und Wirth in Biel; Vizepräsident Louis Tschantre-Ilff von Tüscherz, Kostgeber; Kassier Abraham Nyfeler von Huttwyl, Kostgeber; Sekretär Karl Sessler von Biel, Kostgeber; Beisitzer Alexander Stauffer von Safneren, Wirth, Jacob Gräub von Lozwyl und A. Schwizgebel von Saanen, Kostgeber, alle in Biel.

10. Juni. Die Firma **G. Stoker** in Biel (S. H. A. B. Nr. 5 vom 18. Januar 1883, pag. 34) ist in Folge Absterbens des Inhabers erloschen.

Bureau de Delémont.

11. Juni. La raison **Veuve Chappuis**, à Delémont (F. o. s. du c. II^{me} partie, du 7 mars 1883, n° 33, page 246), est radiée ensuite de renonciation de la titulaire.

La maison est continuée par M. Emile Chappuis, de et demeurant à Delémont, qui en reprend l'actif et le passif. La raison sociale est **E. Chappuis**, et le genre de commerce est l'exploitation d'un magasin de chapellerie, à Delémont.

Kanton Luzern — Canton de Lucerne — Cantone di Lucerna

1892. 9. Juni. Inhaber der Firma **J. Scherer** in Honau ist Johann Scherer von Römerswil, wohnhaft in Honau. Natur des Geschäftes: Fabrikation von Wagenfedern, Lederfetten, sowie anderer Fett- und Oel-Artikel, Schmieröle etc.

9. Juni. Unter der Firma **Genossenschaft der Bauernvereinsaktion Ettiswil** hat sich mit Sitz in Ettiswil am 10. Januar 1892 eine Genossenschaft gebildet, welche bezweckt: Gemeinsamen Bezug von landwirtschaftlichen Betriebsmaterialien und Konsumartikeln, Belehrung mit Wort, Schrift, Beispiel, Kursen, Proben etc., allfällig später auch gemeinsamen Verkauf der Produkte, gemeinschaftlichen Betrieb einzelner Zweige und Nebengewerbe der Landwirtschaft, Beschaffung von Betriebs- und Anlagekapital für die Mitglieder und vereintes Vorgehen zur Abwehr von Unglück. Mitglied wird jede handlungsfähige, in bürgerlichen Ehren und Rechten stehende Person, die sich mit eigenhändiger Unterschrift der Genossenschaftsstatuten zur Beobachtung derselben verpflichtet und die von $\frac{1}{2}$ der Genossenschafter als Mitglied angenommen wird. Jedes Mitglied hat einen zu normierenden Anteil an den Geschäften der Genossenschaft zu nehmen und allfällige von der Genossenschaft beschlossene Beiträge zu leisten. Die Mitgliedschaft geht verloren durch freiwilligen Austritt, Ausschluss und durch Tod. Ein freiwilliger Austritt ist auf Ende des Geschäftsjahres (1. September) gestattet, muss aber vier Wochen vorher dem Vorstände schriftlich angemeldet werden. Die Mitglieder haften für alle Verbindlichkeiten der Genossenschaft solidarisch und persönlich. Ein direkter Geschäftsgewinn wird nicht beabsichtigt. Ein Vorstand von drei Mitgliedern vertritt die Genossenschaft nach aussen und führt in dessen Namen der Geschäftsführer, der ebenfalls Mitglied des Vorstandes ist, die verbindliche Unterschrift in Einzelzeichnung für die Genossenschaft. Geschäftsführer ist Josef Bisang, Sohn von Gettnau, in Kottwil; Präsident ist Sebastian Kilchmann, Sohn, von und in Ettiswil und Aktuar ist Caspar Hiltbrunner von Willisau, in Ettiswil.

10. Juni. Die Kollektivgesellschaft unter der Firma **Martin Hochstrasser** in Luzern (S. H. A. B. vom 14. Februar 1883, pag. 143) hat sich aufgelöst; die Firma ist erloschen.

Inhaber der Firma **M. Hochstrasser** in Luzern ist Michael Alois Hochstrasser von Gisikon, in Luzern. Die Firma übernimmt Aktiva und Passiva der erloschenen

Firma Martin Hochstrasser. Natur des Geschäftes: Spezialehandlung. Geschäftslokal: Baselstrasse 2 und Kasernenplatz 5.

Kanton Zug — Canton de Zoug — Cantone di Zugo

1892. 9. Juni. Die Unterschrift des Verwalters der **Brückenwaage Cham** in Cham (S. H. A. B. II, Nr. 70, vom 15. Mai 1883, pag. 560), Georg Mühlebach in Cham, ist erloschen. Als Verwalter, dem gemäss § 23 der Statuten die Führung der rechtsverbindlichen Unterschrift zusteht, wurde in der Verwaltungssitzung vom 24. April 1892 gewählt: Franz Josef Dogwyler von und in Cham.

Kanton Freiburg — Canton de Fribourg — Cantone di Friburgo

Bureau d'Estavayer.

1892. 10. Juni. Le chef de la maison **Josephine Bugnon**, à Montagny-les-Monts, qui a commencé le 3 juin 1892, est, ensuite de due autorisation, Josephine née Perroud, femme de Pierre Bugnon de Montagny-les-Monts, y domiciliée. Genre de commerce: Exploitation agricole.

Kanton Solothurn — Canton de Soleure — Cantone di Soletta

Bureau Stadt Solothurn.

1892. 10. Juni. Unter der Firma **Schweizerische Aktiengesellschaft Sumatra** gründet sich mit dem Sitz in der Stadt Solothurn eine Aktiengesellschaft, welche den Zweck hat, Pfeffer-, Kautschuck- und andere verwandte Kulturen zu gründen und zu betreiben. Die Gesellschaftsstatuten sind am 5. Mai 1892 festgestellt worden. Die Gesellschaft ist auf unbestimmte Zeit vom Monat Mai 1892 an geschlossen. Das Gesellschaftskapital beträgt hundertfünfundsechzigtausend Franken (**Fr. 175,000**), eingeteilt in 35 Aktien von je Fr. 5000. Die Aktien lauten auf den Namen. Die Bekanntmachungen der Gesellschaft erfolgen durch rekommandierte Briefe an die Aktionäre und überhaupt durch Publikation im Amtsblatt des Kantons Solothurn. Die Vertretung der Gesellschaft nach aussen übt der Präsident des Verwaltungsrathes aus, der Namens der Gesellschaft die rechtsverbindliche Unterschrift führt. Nebst dem wählt die Generalversammlung Geschäftsführer, welche nach den Statuten kollektiv die Prokura der Gesellschaft erhalten. Präsident des Verwaltungsrathes und als solcher zur Führung der rechtsverbindlichen Unterschrift berechtigt ist Herr August Hirt von und in Solothurn. Die Wahl der Geschäftsführer wird später angemeldet. Geschäftslokal: St. Josef's-Vorstadt.

Basel-Stadt — Bâle-ville — Basilea-Città

1892. 9. Juni. Die Firma **Herdener Basler Droschkenanstalt** in Basel (S. H. A. B. Nr. 81 vom 8. April 1891, pag. 333) ist in Folge Verzichtes der Inhaberin, Wittwe Martha Marie Herdener von Murten, erloschen.

9. Juni. Friedrich Julius Sattelen-Imhoff und Ernest Sattelen, beide von und in Basel, haben unter der Firma **Basler Droschkenanstalt Gebrüder Sattelen** in Basel eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche mit heute beginnt. Natur des Geschäftes: Droschkenanstalt. Geschäftslokal: Davidsgasse 15.

10. Juni. Inhaber der Firma **Theodor Lötcher** in Basel ist Theodor Lötcher von Entlebuch (Luzern), in Basel wohnhaft. Natur des Geschäftes: Spedition, Kommission und Agenturen. Geschäftslokal: Sempacherstrasse 7.

10. Juni. Inhaber der Firma **F. W. Trinler** in Basel ist Friedrich Wilhelm Trinler von Hängelberg, bad. Amtes Lörrach, in Basel wohnhaft. Natur des Geschäftes: Handel in Weinbeeren, Agenturen. Geschäftslokal: Clarastrasse 36.

Baselland — Bâle-Campagne — Basilea Campagna

1892. 10. Juni. Die Kollektivgesellschaft unter der Firma **Beck & Co** in Maisprach (S. H. A. B. Nr. 5 vom 17. Januar 1884, pag. 31) hat sich aufgelöst; die Firma ist nach bereits beendigter Liquidation erloschen.

Kanton Schaffhausen — Canton de Schaffhouse — Cantone di Sciaffusa

1892. 9. Juni. Die im Handelsregister eingetragene aus den Gebrüdern Johann Jakob Hermann Ziegler und Carl Eduard Ziegler bestehende Kollektivgesellschaft unter der Firma **Ziegler'sche Thonwarenfabrik** in Neuhausen (S. H. A. B. vom 19. Juni 1883, pag. 727) ändert ihre Firma ab in **Ziegler'sche Thonwarenfabrik v. Gebr. Ziegler**.

10. Juni. Die Kollektivgesellschaft unter der Firma **J. Spengler & Graf** in Stein a. Rhein (S. H. A. B. vom 23. Juni 1883, pag. 751) hat sich in Folge Hinschiedes des Gesellschafter Jakob Spengler aufgelöst.

Inhaber der Firma **Ed. Graf-Albrecht** in Stein a. Rhein ist Conrad Graf-Albrecht von und in Stein a. Rhein. Natur des Geschäftes: Holzhandlung. Geschäftslokal: Tübbli. Die neue Firma übernimmt Aktiven und Passiven der erloschenen Firma J. Spengler & Graf.

Kanton St. Gallen — Canton de St-Gall — Cantone di San Gallo

1892. 8. Juni. Inhaber der Firma **G. Lieb** in St. Gallen ist Georg Lieb von Bischofzell (Kt. Thurgau), in St. Gallen. Natur des Geschäftes: Metzgerei. Geschäftslokal: Kirchgasse 2.

8. Juni. Inhaber der Firma **J. E. Rietmann** in St. Gallen ist Jakob Emil Rietmann-Arlen von und in St. Gallen. Natur des Geschäftes: Charcuterie. Geschäftslokal: Engalgasse Nr. 11 und 13 und Augustinerstrasse Nr. 26.

8. Juni. Inhaber der Firma **A. Ruoff** in St. Gallen ist Andreas Ruoff von Reichenbach, württembergisches Oberamt Gippingen, in St. Gallen. Natur des Geschäftes: Metzgerei. Geschäftslokal: Paradiesstrasse Nr. 12.

8. Juni. Die Firma **J. C. Maurer** in Au (S. H. A. B. Nr. 28 vom 3. März 1888, pag. 220) ist in Folge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

10. Juni. Inhaber der Firma **Emil Zollikofer** in St. Gallen ist Emil Zollikofer von und in St. Gallen. Natur des Geschäftes: Wursterei und Wirthschaft zur «Traube». Geschäftslokal: St. Magnihalde Nr. 23, Platzthor Nr. 37 und Unterer Graben Nr. 60.

Kanton Graubünden — Canton des Grisons — Cantone dei Grigioni

1892. 8. Juni. Aus der Kollektivgesellschaft unter der Firma **Valentin Jörmann's Erben** in St. Moritz (S. H. A. B. 1883, pag. 544) ist Witfrau Verena Jörmann in Folge Ablebens ausgeschieden und ihre Firmaunterschrift erloschen. Die Gesellschafterin Babette Jörmann heisst jetzt in Folge ihrer Verheirathung Frau Babette Wettstein geb. Jörmann. Zur Vertretung der Gesellschaft mit Kollektivunterschrift sind nur befugt: Abraham Jörmann und der Vormund des minderjährigen Gesellschafters Valentin Jörmann, Florio Tognoni-Badrutt, beide in St. Moritz.

10. Juni. Die Firma **J. Traber** in Chur (S. H. A. B. 1883, pag. 353) hat in die Natur des Geschäftes aufgenommen: Metallwaren- und Zinkornamentenfabrik, Holzcement-, Dachpappen- und Theerproduktenfabrik.

Kanton Aargau — Canton d'Argovie — Cantone d'Argovia

Bezirk Lenzburg.

1892. 10. Juni. Inhaber der Firma **W. Amsler-Hünerwadel** in Brestenberg (Seengen) ist Walter Amsler von Schinznach, wohnhaft in Brestenberg bei Seengen. Natur des Geschäftes: Kaltwasserheilanstalt. Geschäftslokal: Brestenberg.

Kanton Thurgau — Canton de Thurgovie — Cantone di Thurgovia

1892. 9. Juni. Die Firma **Jos. Mathe Diethelm** in Schlattigen (S. H. A. B. Nr. 124 vom 30. Mai 1891, pag. 506) ist in Folge Konkurses des Inhabers von Amtswegen gestrichen worden.

10. Juni. Die Firma **Albert Meyer** in Frauenfeld (S. H. A. B. vom 12. Juni 1891, pag. 542) ist in Folge Todes des Inhabers erloschen.

Inhaber der Firma **Carl Meyer** in Frauenfeld, welche die Aktiven und Passiven der ersten übernimmt, ist Carl Meyer von und wohnhaft in Frauenfeld. Sattelfabrikation, Militär-Equipirung und Tapeziererei.

Kanton Waadt — Canton de Vaud — Cantone di Vaud

Bureau d'Orbe.

1892. 11. juin. Le chef de la raison **Blanchong-Ostermann**, à Vallorbes, est Charles fils d'Antoine Blanchong, de Monsviller (Alsace), domicilié à Vallorbes. Genre de commerce: Toilerie, draperie, nouveautés, confection.

Bureau d'Oron-la-Ville.

7 juin. La raison **Jacques Devaud**, charcuterie, beurre et fromage, à Oron-la-Ville (F. o. s. du c. du 11 juillet 1891, n° 155, page 631), est transformée pour être aujourd'hui **Jacques Devaud laitier**, à Oron-le-Châtel. Genre de commerce: Achat et vente du lait et de ses produits.

Bureau de Payerne.

10 juin. La raison **Cécile Milliet-Ginier**, à Payerne (F. o. s. du c. du 15 mars 1890, n° 37, page 205), est éteinte et radiée par suite de la renonciation de la titulaire.

Le chef de la maison **Marie Milliet-Tallent**, à Payerne, est Marie-Louise née Tallent, femme de Jean-Lucien Milliet, de Montbrelloz (canton de Fribourg), domiciliée à Payerne, laquelle reprend la suite des affaires de l'ancienne maison Cécile Milliet-Ginier avec actif et passif et exercera son industrie indépendamment de son mari, avec son autorisation. Genre de commerce: Boulangerie. Locaux: Rue de Lausanne, au cheval blanc.

Bureau de Vevey.

9 juin. Le chef de la maison **I^a Ley**, à Vevey (F. o. s. du c. du 3 mars 1883, n° 30, page 225), fait inscrire qu'il donne procuration à son fils Isaac Ley, domicilié à Vevey.

Bureau d'Yverdon.

9 juin. La raison **I. Lequatre-Huser**, mercerie, lainerie, à Yverdon (F. o. s. du c. du 21 août 1884, n° 67, page 504), a cessé d'exister ensuite de renonciation de la titulaire, ensuite qu'elle est radiée.

10 juin. Ami-Henri-Ernest Chaillet du Chenit (Vallée-de-Joux), domicilié à Yverdon, déclare être le chef de la maison **E. Chaillet, Ferblantier**, audit Yverdon. Genre de commerce: Ferblanterie, lampisterie, travaux de bâtiments. Magasin et atelier: 63, Rue de la Plaine.

Kanton Neuchâtel — Canton de Neuchâtel — Cantone di Neuchâtel

Bureau de La Chaux-de-Fonds.

1892. 9. juin. La société en nom collectif **Blum frères**, à La Chaux-de-Fonds (F. o. s. du c. du 6 septembre 1890, n° 128, page 652), est dissoute.

Le chef de la maison **Jules Blum**, à La Chaux-de-Fonds, est Jules Blum de la Brévine, domicilié à La Chaux-de-Fonds. La maison Jules Blum reprend l'actif et le passif de l'ancienne maison Blum frères. Genre de commerce: Monteur de boîtes en or. Bureaux: 17^b, Rue Léopold-Robert.

Bureau du Locle.

8 juin. Le chef de la raison de commerce **Jean Frascotti**, au Locle, est Gaspere-Giovanni Frascotti de Borgosesia (province de Novare, Italie), domicilié au Locle. Genre de commerce: Gypseur et peintre en bâtiments. Bureaux et ateliers: 264^a, Avenue du Nouveau Collège.

Kanton Gené — Canton de Genève — Cantone di Ginevra

1892. 8. juin. Le chef de la maison **Th. Déroty-Bastino**, à Genève, commencée le 3 novembre 1891, est Théodore Déroty allié Bastino, de Genève, y domicilié. Genre d'affaires: Café-brasserie. Locaux: 18, Boulevard James-Fazy. A l'enseigne: Brasserie de l'Etoile.

9 juin. Le chef de la maison **Frédéric Jeannin**, à Plainpalais, recommencée le 30 mai 1892, est Frédéric Jeannin de Montagny (Vaud), domicilié à Plainpalais. Genre d'affaires: Café et confiserie. Locaux: 4, Chemin des Terrassiers.

Insertionspreis:

Die halbe Spaltenbreite 50 Cts. per Zeile.
die ganze Spaltenbreite 50 Cts. per Zeile.

Privat-Anzeigen — Annonces non officielles.

Prix d'insertion:

30 cts. la petite ligne,
50 cts. la ligne de la largeur d'une colonne

Schweiz. Wechsel- & Effectenbank, Basel.

Der Revisionsbericht pro 1891 liegt von heute an den Aktionären zur Einsicht an unserer Kassa auf.

Basel, den 14. Juni 1892.

(350^a)

Die Verwaltung.

Lebensversicherungs- und Ersparnis-Bank
in Stuttgart.

Die 37ste ordentliche Generalversammlung findet am 29. Juni 1892, Vormittags 11 Uhr, im Bankgebäude, Reinsburgstrasse Nr. 6, statt.

Tagesordnung:

Vorlage des Rechenschaftsberichtes pro 1891.

Wahl des Präsidenten und von fünf Verwaltungsrathsmitgliedern, sowie von vier Ersatzmännern.

Stuttgart, den 24. Mai 1892.

(343)

Der Vizepräsident des Verwaltungsrathes:

Geheimrath **Hofacker**.

Eidg. Amt für geistiges Eigenthum. — Bureau fédéral de la propriété intellectuelle.

Marken. — Marques.

Eintragungen. — Enregistrements.

11. Juni 1892, 8 Uhr Vormittags.

No 5868.

Adolf Merkelbach, Uhrmacher,

Biel (Schweiz).



Fertige Taschenuhren.

11. Juni 1892, 4 Uhr Nachmittags.

No 5869.

Carl August Glinkin, Kaufmann,

Basel (Schweiz).

SCHUTZMARKE



Simson-Pomade (Haarwuchs-Pomade).

Nichtamtlicher Theil. — Partie non officielle.

Handelsverträge. — Traités de commerce.

Italien. Der schweizerische Ständerath hat den neuen Handelsvertrag mit Italien mit Einstimmigkeit der anwesenden 35 Mitglieder angenommen.

Man erwartet, dass heute, Mittwoch, die Ratifikation auch im italienischen Senat erfolgen werde. Für diesen Fall sind Anordnungen getroffen, dass die Ratifikationsurkunden Donnerstags ausgewechselt werden und der Vertrag am Freitag, den 17. c., in erster Stunde in Kraft trete.

Wir machen wiederholt darauf aufmerksam, dass die Zölle, welche im neuen Verträge für Baumwollgewebe und Stickereien, Nr. ex 103 b und c, 106 a, 109 a und b, festgesetzt sind, erst am 1. Januar 1893 in Kraft treten.

Bis dahin findet die Verzollung der genannten Artikel nach dem Tarif A des erloschenen Handelsvertrages vom 23. Januar 1889 statt, d. h. es werden bis zum genannten Tage die alten Vertragszölle, welche bis zum 12. Februar dieses Jahres erhoben wurden, neuerdings in Kraft gesetzt.

Italie. Le conseil des Etats suisses a adopté le nouveau traité de commerce avec l'Italie à l'unanimité des 35 membres présents.

On s'attend à ce que la ratification par le Sénat italien aura lieu aujourd'hui mercredi. Dans cette éventualité, les arrangements sont pris pour que les instruments de ratification puissent être échangés jeudi et que le traité entre en vigueur le 17 c. à la première heure.

Banques étrangères.

Banca nazionale nel regno d'Italia.

	20 mai.	31 mai.		20 mai.	31 mai.
Moneta metallica	217,342,632	218,035,162	Circolazione	531,888,073	538,695,393
Portafoglio	358,159,116	355,816,450	Conti correnti a vista	67,465,730	70,619,246

THE MARINE, Insurance Company, Limited.

Transport-Versicherung. — Assurances transport.

Fondée à Londres en 1836.

Capital fr. 25.000.000. — Réserve fr. 11.750.000.

Assurances du transport de valeurs et de marchandises, par terre et par eau, par polices spéciales, d'abonnement et en bloc. — Assurances de corps de bateaux à vapeur.

Sécurités de premier ordre. — Conditions avantageuses.

Prière de s'adresser pour tous renseignements au directeur, fondé de pouvoirs pour la Suisse, Mr. Alfred Bourquin, à Neuchâtel, ou aux agents dans les cantons.

(58^a)

Veltliner Weinbaugesellschaft — Sondrio.

(463^a)

Gegründet 1873. — Prämiert an mehreren Weltausstellungen.
Export nach allen Ländern. — Preislisten und Muster zu Diensten.

Schweizerische Seethalbahn.

Rückzahlung von Obligationen und Coupons-Zahlung.

Vom 20. d. M. an gelangen die laut Publikation vom 17. März 1892 aus-
geloosten Obligationen

Nr. 134, 220, 459, 464 und 513

unserer 4 1/2 prozentigen Hypothekendarlehen, sowie der

Coupon Nr. 12

der sämtlichen Obligationen dieser Anleihe bei den Comptoirs der Eid-
genössischen Bank zur Rückzahlung, bezw. Einlösung. (L.431 Q)

Hochdorf, den 10. Juni 1892.

(345)

Die Betriebsdirektion.

Ordentliche Generalversammlung

der

Aktionäre der Bodeli-Bahn-Gesellschaft

Donnerstag, den 30. Juni 1892, Vormittags 10 1/2 Uhr,
im Casino in Bern.

Traktanden:

- 1) Jahresbericht.
- 2) Rechnungsablage und Bericht der Revisoren.
- 3) Unvorhergesehenes.

Die Rechnungen sammt dem Bericht der Revisoren liegen vom 22. bis
30. Juni bei dem Sekretär der Gesellschaft, Herrn Dr. Gustav König, Für-
sprecher, Bundesgasse 10, Bern, zur Einsichtnahme für die Berechtigten auf,
wo auch der Jahresbericht erhoben werden kann.

Die Stimmkarten werden gegen Vorweisung der Aktien beim Sekretär vom
22. Juni an, sowie am Tage der Generalversammlung selbst von 9 1/2 Uhr an
im Casino ausgestellt.

Namens des Verwaltungsrathes der Bodelibahn,

(347)

Der Präsident: **Yersin.**

Art. Institut Orell Füssli, Zürich.

Einbezahltes Aktienkapital 1,200,000 Fr.

Zweite ordentliche Generalversammlung

Montag, den 27. Juni 1892, Vormittags 10 1/2 Uhr,
im Zunftthause zu Zimmerleuten in Zürich.

Traktanden:

- 1) Berichterstattung über das Geschäftsjahr 1891.
- 2) Bericht der Kontrollkommission.
- 3) Beschlussfassung über die Rechnung pro 1891.
- 4) Beschlussfassung über die Dividende.
- 5) Wahlen.

Bilanz und Rechnung über Gewinn und Verlust sammt Bericht der Kontrol-
kommission liegen von heute an zur Einsicht der Herren Aktionäre im Bureau
der Gesellschaft auf.

Zürich, den 10. Juni 1892.

Im Auftrag des Verwaltungsrathes,

Der Präsident:

H. Wild-Wirth.

(349)

Aktiengesellschaft Floretspinnerei Ringwald in Basel.

Die Herren Aktionäre werden hiemit zu der ordentlichen General-
versammlung des Jahres 1892 auf

Dienstag, den 5. Juli d. J., Nachmittags 3 Uhr,
im Lokal der Gesellschaft, Nr. 1 St. Alban-Anlage,

eingeladen.

Tagesordnung:

- 1) Abnahme, bezw. Genehmigung der Jahresrechnung und Bilanz per
30. April 1892.
- 2) Wahl der Kontrollstelle für das Jahr 1892/93.

Um an der Generalversammlung Theil zu nehmen, haben die Aktionäre
ihre Aktien mindestens drei Tage vor derselben bei der Gesellschaftskasse zu
deponiren und erhalten dagegen ihre Zutrittskarte.

Die Jahresrechnung und die Bilanz sammt dem Revisionsbericht werden
vom 27. Juni an zur Einsicht der Aktionäre am Sitze der Gesellschaft aufliegen.

Der Präsident des Verwaltungsrathes:

(342)

Preiswerk.

Compagnie du chemin de fer Bulle-Romont.

Messieurs les actionnaires sont convoqués conformément à l'art. 15 des
statuts en assemblée générale ordinaire pour le lundi, 27 juin 1892, à
2 heures de l'après-midi, au siège social à Bulle, avec l'ordre du jour suivant:

- 1° Rapport du conseil d'administration et des vérificateurs sur la gestion
et les comptes de 1891.
- 2° Paiement de deux coupons d'obligations.
- 3° Nominations des commissaires-vérificateurs pour l'exercice 1892.

Pour assister à l'assemblée, Messieurs les actionnaires devront effectuer
le dépôt de leurs actions avant le 24 juin à Bulle: au siège social ou à Lau-
sanne: au comptoir de la Banque fédérale.

Le rapport administratif, les comptes et bilan de 1891 de même que le
rapport des commissaires-vérificateurs seront à la disposition de Messieurs les
actionnaires au siège social à Bulle dès le 18 juin. (H 7137 L)

Bulle, le 9 juin 1892.

Au nom du conseil d'administration,

Le président:

L. Spuhler-Dénéceaz.

(337)

Buchdruckerei JENT & REINERT in Bern. — Imprimerie JENT & REINERT à Berne.

Schweizerische Südostbahn.

Einladung zur Subscription.

Die Generalversammlung der Schweiz. Südostbahn hat sub 4. Juni 1892
die Ausgabe von 7000 Stück Prioritätsaktien beschlossen, wobei gleichzeitig
3000 Stück Stammaktien zur Annullierung gelangen.

Den Prioritätsaktien wird für ihr Nominalkapital das Privilegium vor den
Stammaktien zugesichert.

Aus den gemäss alljährlichem Rechnungsabschluss zur Vertheilung unter
die Aktionäre gelangenden Erträgen des Unternehmens beziehen die Priori-
täten vorab eine Dividende bis auf 4 1/2 %; der Rest kommt sodann den
Stammaktien soweit zu, bis deren Ertrag ebenfalls 4 1/2 % des Nominalkapitals
erreicht. Ein weiterer Ueberschuss wird unter sämtliche Aktien gleich-
mässig vertheilt.

Die Prioritätsaktien geniessen im Uebrigen die gleichen Rechte, wie die
Stammaktien, namentlich in Bezug auf die Stimmberichtigung an den General-
versammlungen.

Die Gesellschaft behält sich das Recht vor, die Prioritäten jederzeit nach
vorausgegangener halbjährlicher Anzeige zum Nennwerthe von Fr. 500 einzu-
lösen, wobei den Inhabern freizustellen ist, sie gegen Stammaktien auszutauschen.

Nachdem bereits 6600 Stück Prioritätsaktien fest übernommen und weitere
200 Stück dem Kanton Schwyz zur Uebernahme zugewiesen sind, werden
gemäss § 5 der Gesellschaftsstatuten die restirenden 200 Stück dieser
Prioritäten den Inhabern von Stammaktien unserer Gesellschaft zur Verfügung
gestellt und zwar unter folgenden

Subscriptions-Bedingungen:

Auf je eine gezeichnete Prioritätsaktie ist bei der Zeichnung je eine Stamm-
aktie sammt Coupons-Bogen (inbegriffen Coupon Nr. 2) abzuliefern, welche
behufs Annullierung in's Archiv der Gesellschaft gelangt.

Uebrigens ist der Zeichner verpflichtet zur Leistung einer Einzahlung von
Fr. 390, welche auf 30. Juni 1892 statzufinden hat. Auf verspäteten Ein-
zahlungen wird ein Verzugszins von 6 % berechnet, wobei nach Umlauf von
zwei Monaten der Gesellschaft das Recht zusteht, die Zeichnung als infällig
zu erklären, ohne Restitutionspflicht der bis dahin gemachten Leistungen.

An Zahlungsstatt werden angenommen die Coupons unserer Aktien und
Obligationen, welche bis zur Einzahlung fällig sein werden.

Insoweit durch die Subscription zu der Annullierung bestimmte Zahl der
Stammaktien nicht erreicht werden sollte, werden Anmeldungen zur Konversion
entgegengenommen, in dem Sinne, dass auf je fünf Stammaktien (inklusive
Coupon Nr. 2) je eine Prioritätsaktie verabfolgt wird.

Subscriptions und Konversions-Anmeldungen werden vom 15. bis
22. Juni 1892 bei unserer Hauptkasse in Wädenswil, wo auch die be-
züglichen Formulare bezogen werden können, entgegengenommen.

Im Falle der Ueberzeichnung tritt Reduktion ein.

Wädenswil, den 4. Juni 1892.

(346)

Der Verwaltungsrath der Schweizerischen Südostbahn.

Ordentliche Generalversammlung

der

Toggenburgerbahn-Gesellschaft.

Die Herren Aktionäre werden hiemit zum Besuche der 23. ordentlichen
Generalversammlung auf Donnerstag den 30. des laufenden Monats Juni,
Vormittags 11 Uhr, in dem Gasthof zum „Rössle“ in Wattwil eingeladen.

Tagesordnung:

- 1) Vorlage der Rechnung und des Rechenschaftsberichtes pro 1891.
- 2) Bericht und Anträge der Rechnungskommission.
- 3) Festsetzung der Dividende pro 1891.
- 4) Antrag des Verwaltungsrathes auf Deckung der Kosten der Erweiterungs-
bauten auf der Station Wil aus dem Reservefonds.
- 5) Wahl von fünf Mitgliedern des Verwaltungsrathes und von drei
Suppleanten desselben.
- 6) Wahl der Rechnungskommission, bestehend in fünf Mitgliedern.

Gegen Vorweis der Aktien oder Ausweis über deren Besitz können die
Herren Aktionäre oder deren Bevollmächtigte vom 21. ds. an die Stimmkarten,
welche für den 30. Juni auf der Linie Wil-Ebnat-Kappel zugleich als Freifahrt-
Billets dienen, beziehen:

In St. Gallen bei der Hauptkasse der Vereinigten Schweizerbahnen (Bahnhof).

» Wil bei Herrn A. Eberle, Verwaltungsrath der Toggenburgerbahn.

» Wattwil auf dem Bureau der Bahnverwaltung.

» Ebnat-Kappel auf dem Stationsbureau.

Vom 22. ds. an liegen der Rechenschaftsbericht, der Rapport der Rechnungs-
kommission und obiger Antrag (Ziff. 4) im Bureau der Bahnverwaltung in hier
zur Einsicht der Aktionäre bereit. (O 121 WK)

Wattwil, den 14. Juni 1892.

Namens des Verwaltungsrathes der Toggenburgerbahn,

Der Präsident:

Arn. Schweitzer.

Der Sekretär:

G. Edelmann.

(344)

COMPAGNIE

du

Chemin de fer Lausanne-Ouchy et des Eaux de Bret.

L'ASSEMBLÉE GÉNÉRALE ORDINAIRE DES ACTIONNAIRES est
convoquée pour le lundi 27 juin 1892, à 2 heures de l'après-midi, au Musée
industriel, rue Chaucrau, à Lausanne.

(348)

ORDRE DU JOUR:

- 1° Rapport du conseil d'administration, de MM. les commissaires-vérifi-
cateurs et approbation des comptes.
- 2° Nomination de cinq membres du conseil d'administration.
- 3° Nomination des commissaires-vérificateurs pour l'exercice 1892.

Les cartes d'admission à l'assemblée générale seront délivrées du 18 au
25 juin, contre présentation des titres: A Lausanne, chez MM. Ch. Masson
et Cie, banquiers; à Bâle, à la Banque commerciale. (O 1944)

Le rapport du conseil d'administration, avec les comptes et le rapport
des commissaires-vérificateurs, seront à la disposition de MM. les actionnaires,
dans les maisons ci-dessus désignées, ainsi qu'au siège social, dès le 18 juin 1892.